|  |  |
| --- | --- |
| **Ви**The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Международный союз электросвязи****Бюро стандартизации электросвязи** |

 Женева, 31 июля 2020 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.:Тел.:Факс:Эл. почта:Веб-страница: | **Коллективное письмо 9/20 БСЭ**SG20/CB+41 22 730 6301+41 22 730 5853tsbsg20@itu.int<https://www.itu.int/go/tsg20> | – Администрациям Государств – Членов Союза− Членам Сектора МСЭ-Т− Ассоциированным членам МСЭ-Т, участвующим в работе 20‑й Исследовательской комиссии− Академическим организациям − Членам МСЭ |
| **Предмет**: | **Виртуальные собрания групп Докладчиков по Вопросу 1/20, Вопросу 2/20, Вопросу 3/20 и Вопросу 4/20 – 2–5 ноября 2020 года и Рабочей группы 1/20** **–** **6 ноября 2020 года** |

Уважаемая госпожа, уважаемый господин,

Согласившись с просьбой председателя 20-й Исследовательской комиссии (г-на Нассера Аль-Марзуки), одобренной на собрании 20-й Исследовательской комиссии (виртуальном, 6−16 июля 2020 г.), имею честь пригласить вас принять участие в очередном собрании Рабочей группы 1/20, которое планируется провести полностью в виртуальном режиме 6 ноября 2020 года. До этого собрания будут проведены собрания групп Докладчиков по Вопросу 1/20, Вопросу 2/20, Вопросу 3/20 и Вопросу 4/20, со 2 по 5 ноября 2020 года включительно.

Просим принять к сведению, что стипендии не предоставляются, все собрание в полном объеме проводится на английском языке и устный перевод не обеспечивается.

Открытие собраний состоится в первый день их работы в 09 час. 00 мин. по женевскому времени, с использованием [инструмента дистанционного участия MyMeetings](https://remote.itu.int/).

**Основные предельные сроки**:

|  |  |
| --- | --- |
| 1 сентября 2020 г. | − [Представление Членами МСЭ-T вкладов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/), для которых запрашивается письменный перевод |
| 16 октября 2020 г. | − Регистрация (через онлайновую форму регистрации на домашней странице Исследовательской комиссии: [www.itu.int/go/tsg20](http://www.itu.int/go/tsg20)) |
| 20 октября 2020 г. | − [Представление вкладов Членами МСЭ-T (с использованием опции "Непосредственное размещение документов")](http://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/) |

Практическая информация о собрании приведена в **Приложении A**. Проект **повестки дня** собрания, подготовленный г‑ном Рами Ахмед Фатхи (Египет) и г‑ном Хён Чжун Кимом (Республика Корея), приведен в **Приложении** **B**.

Желаю вам плодотворного и приятного собрания.

|  |  |
| --- | --- |
| С уважением,A close up of a logo  Description automatically generatedЧхе Суб Ли, Директор Бюро стандартизации электросвязи | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg20 ИК20 МСЭ-T |
| Последняя информация о собрании |

**Приложения**: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ A

Практическая информация о собрании

Методы и средства работы

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ДОСТУП К ДОКУМЕНТАМ**: Вклады Членов следует представлять, используя опцию ["Непосредственное размещение документов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)"; проекты временных документов (TD) следует представлять по электронной почте в секретариат исследовательских комиссий, используя [соответствующий шаблон](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Доступ к документам собрания обеспечивается с домашней страницы Исследовательской комиссии и ограничен Членами МСЭ‑Т, имеющими [учетную запись пользователя МСЭ](http://www.itu.int/TIES/) с доступом в TIES.

**РАБОЧИЙ ЯЗЫК**: Собрание в полном объеме проводится только на английском языке.

**ИНТЕРАКТИВНОЕ ДИСТАНЦИОННОЕ УЧАСТИЕ**: Для обеспечения дистанционного участия во всех сессиях, включая сессии, на которых принимаются решения, такие как пленарные заседания рабочих групп, будет использоваться инструмент [MyMeetings](https://remote.itu.int/). Делегаты должны зарегистрироваться на собрании и, беря слово, должны называть себя и организацию, к которой они относятся. Дистанционное участие обеспечивается по принципу "максимальных усилий". Участникам следует принять к сведению, что собрание не будет задерживаться или прерываться из-за невозможности какого-либо дистанционного участника подключиться, прослушивать или выступать, по усмотрению Председателя. В случае если качество речевого сигнала дистанционного участника признается неудовлетворительным, председатель может прервать дистанционного участника и воздерживаться от предоставления этому участнику слова до устранения проблемы. Функция чата собрания является его неотъемлемой частью, и ее использование приветствуется для содействия эффективному управлению использованием времени в ходе сессий.

**Регистрация, новые делегаты, стипендии и визовая поддержка**

**РЕГИСТРАЦИЯ**: Регистрация является обязательной и осуществляется в онлайновой форме на домашней странице Исследовательской комиссии **не позднее чем за один месяц до начала собрания**. Как указано в [Циркуляре 68 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068), в системе регистрации МСЭ-Т требуется утверждение заявок на регистрацию координатором; порядок настройки автоматического утверждения этих заявок описан в [Циркуляре 118 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118). Некоторые опции в регистрационной форме применяются только для Государств-Членов. Членам МСЭ предлагается, по мере возможности, включать в свои делегации женщин.

Регистрация является обязательной и осуществляется через онлайновую форму регистрации на [домашней странице Исследовательской комиссии](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/20/Pages/default.aspx). Без регистрации делегаты не смогут получить доступ к [инструменту дистанционного участия MyMeetings](https://remote.itu.int/).

**НОВЫЕ ДЕЛЕГАТЫ, СТИПЕНДИИ И ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**: Для виртуальных собраний, поскольку они не связаны с поездками, стипендии не предоставляются и визовая поддержка неприменима.

Приложение B

Проект повестки дня

1 Открытие собрания

2 Утверждение повестки дня

3 Структура РГ1/20

4 Организация работы

5 Запрос о наличии ПИС

6 Промежуточная деятельность с августа 2020 года

7 Обсуждение Вопросов, порученных РГ1/20

8 Вопросы, представляющие общий интерес

9 Рассмотрение отчетов по Вопросам собрания

10 Рассмотрение отчета о собрании РГ1/20 и других вопросов

11 Любые другие вопросы

12 Закрытие собрания

ПРИМЕЧАНИЕ. – С обновлениями повестки дня можно ознакомиться на [веб-странице ИК20](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/20/Pages/default.aspx).

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_